



(1) EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

- Component intended for use on/in equipment or protective system intended for use in Potentially explosive atmospheres.

 Directive 94/9/EC
- (3) EC-Type Examination Certificate number LOM 02ATEX3060U
- (4) Component Empty enclosures

Type EJ...

(5) Applicant

Cooper, Crouse-Hinds Division, CEAG

CEAG Nortem, S.A.

(6) Address

Avda. Santa Eulalia, 290

08223 TARRASA (BARCELONA)

SPAIN

- (7) This component and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.
- (8) Laboratorio Oficial J.M. Madariaga (LOM), notified body number 0163 in accordance with Article 9 of the Directive 94/9/EC of the European Parliament of 23 March 1994, certifies that this component has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of components intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in confidential report or LOM 02.003 BP

(9) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

- Standards EN 50014:1997 + A1:1999 + A2:1999

EN 50018:2000

- (10) The sign "U" placed after the certificate number indicates that this certificate must not be mistaken for a certificate intended for an equipment or protective system. This partial certification may be used as a basis for certification of an equipment or protective system.
- (11) This EC Type examination certificate relates only to the design, examination and tests of the specified component in accordance to the directive 94/9/EC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this component. These are not covered by this certificate.
- (12) The marking of the component shall include the following:

 $\langle x3 \rangle$

II 20

EEx d IIB

Carlos Fernández Ramón
DIRECTOR OF THE LABORATORY



Madrid, 30 December 2002

Angel Véga Remesal Head of ATEX area

(This document may only be reproduced in its entirely)

This Certificate is a translation from the original in Spanish. The LOM liability applies only on the Spanish text

Page 1/4







(A1) SCHEDULE

(A2) EC-Type Examination Certificate: LOM 02ATEX3060U

(A8) Description of the certificated component

Empty flameproof enclosures having cover fixed by screws.

The are made on: aluminium cast, types EJB... welded steel, types EJW...

] I				
Туре	Large	Width	Height	Observations (*)	
EJB 12 R	224	137	93	A	
EJB 12 A	224	137	132 131	A	
EJB 14 R	420	160		A	
EJB 23 R	331	217	201	A	
ЕЈВ 110	355	355	214	В	
EJB 120	355	355	214	В	
EJB 120 M3	462	355	214	B, C	
EJB 120 M4	462	62 355		B,C	
EJB 121	462	355	355 284	В	
ЕЈВ 130	566 355		214	В	
EJB 131	566	355	284	B B B B,C	
EJB 240	671 458	458	214		
EJB 241	671	671 458 284 671 458 284 671 458 284	284		
EJB 241 M1	671		284		
EJB 241 M2	671		284		
EJW 250	890	425 280		В	
EJW 251	890	425	440	В	
EJW 350	890	540	322	B,D	
EJW 351	890	540	446	B,D	
EJW 561	1280	765	386	B,D	
EJW 561	1290	775	400	B,E	

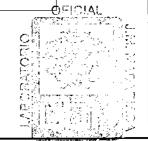
(*) A = cover without hinges

B = cover with hinges

C= permanent glass window

D = steel

E= stainless steel





(A1) SCHEDULE

(A2) EC-Type Examination Certificate: LOM 02ATEX3060U

(A3) <u>Description of the certificated component</u> (continue)

Covers can include:

- Push bottons
- Mini-pushbuttons and rotary actuators
- Rotary actuators for electrical switchgear
- Framed glass windows

having the disposition and number of elements as described in technical documents of the manufacturer.

Empty enclosures can be combined between them by means of cable bushings type PCx.x of this manufacturer. The can have a rated current up to 150 A per phase.

Also, they can combined using external strikethrough bars up to 1200 A or strikethrough cable attachments for control signals. This kind of bushes require additional mechanical devices for enclosure fixing.

This boxes can include sockets outlets of manufacturer on the lateral walls.

(A4) Test report nr.: LOM 02.003 BP

(A5) Individual tests

Each manufactured unit must be submitted to a static overpressure test after mechanising of holes for accessories and cable entries holes according 15.1.3.1 of EN 50018:2000. Test pressures will be:

1170 kPa in types EJB 12, 110, 120, 130 and 240

1280 kPa in types EJB 121, 131 and 241

1320 kPa in el types EJB 23

1440 kPa in el types EJB 14

1250 kPa in el types EJW...

(A6) Essential Health and Safety Requirements

Explosion safety requisites are covered by application of the standards indicated in age 1/4 of this certificate.

(A7) Special conditions for a safe use

- This boxes require special quality fasteners.
- Glass windows are only valid for temperature class T5 and T6.

(A8) <u>Descriptive documents:</u>

		<u>Kev.</u>	<u>Date</u>
- Description nr. Cert_LOM/EJB Comp.		2	2002-11-21
- Drawings nr.:	N117112B0012	В	2002-11-22
	N117112B0013	В	2002-11-22
	N117112B0014	В	2002-11-22
	N117112B0015	В	2002-11-22
	N117112B0016	В	2002-11-22
	N117112B0017	В	2002-11-22
	N117112B0018	В	2002-11-22
	N117113B0003	В	2002-11-22
	N117113B0004	В	2002-11-22
	N117113B0005	В	2002-11-22
	N117113B0006	В	2002-11-22





(A1)	SCHEDULE EC-Type Examination Certificate: LOM 02ATEX3060U							
(A2)								
(A8)	Descriptive documents:							
			Rev.	<u>Date</u>				
	- Drawings nr.:	N117113B0007	В	2002-11-22				
		N117113B0008	В	2002-11-22				
		N117113B0010 N117113B0011	B B	2002-11-22 2002-11-22				
		N117113B0011 N117113A0012	A	2001-11-28				
		N117113A0012 N117113A0013	Ä	2001-11-28				
		N117113A0016	Ä	2001-11-28				
		N117113B0017	В	2002-11-22				
		N117113B0023	В	2001-11-28				
		N117113B0025	В	2001-11-28				
		N117113A0036	A	2002-11-22				
		N117114A0004	В	2002-11-22				
		N117114B0009	В	2002-11-22				
		N117114B0010	В	2002-11-22				
		N117114B0023	В	2002-11-22				
		N117114B0024	В	2002-11-22				
		N117114B0025	В	2002-11-22				
		N117114B0026	В	2002-11-22				
		N117114B0027 N117114B0028	B B	2002-11-22				
		N117114B0028 N117114B0030	В	2002-11-22 2002-11-22				
		N117114B0030 N117114B0031	В	2002-11-22				
		N117114B0031	В	2002-11-22				
		N117114B0033	B	2002-11-22				
		N117114B0034	B	2002-11-22				
		N117114B0035	В	2002-11-22				
		N117114B0036	В	2002-11-22				
		N117114A0037	Α	2002-11-22				
		N117114A0040	A	2002-11-22				
		N117114A0041	Α	2002-11-22				
		N117114A0042	A	2001-11-28				
		N117114B0043	В	2002-11-22				
		N117114B0045	В	2002-11-22				
		N117114A0064 N119111A0001	A	2002-11-22				
		N119111A0001 N119112A0001	A A	2002-11-22 2002-11-22				
		N119112A0001 N119112A0002	A	2002-11-22				
		N119112A0002 N119112A0004	Ä	2002-11-22				
		N119112A0005	A	2002-11-22				
		N119112A0006	A	2002-11-22				
		N119112A0007	Ā	2002-11-22				
		N119113A0001	A	2002-11-22	OFICIAL			
		N119113A0002	A	2002-11-22				
		N119113A0003	Α	2002-11-22	오기 노란 취 등 중 점			
		N119113A0004	Α	2002-11-22	1000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000			
		N119113A0005	Α	2002-11-22				
		935186	С	2001-11-28				
		935187	C	2001-11-28				
		935188	C	2001-11-28	STANDARS			
		935189	Ċ	2001-11-28				
		937293	Α	2001-11-28	The state of the s			
		946936	-	1992-02-04				





(1) EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE SUPPLEMENT

- (2) Component intended for use on/in equipment or protective system intended for use in Potentially explosive atmospheres.

 Directive 94/9/EC
- (3) Supplement nr. 1 to EC-Type Examination Certificate number: LOM 02ATEX3060U

(4) Component

Empty enclosures

Type EJ...

(5) Applicant

Cooper, Crouse-Hinds Division, CEAG

CEAG Nortem, S.A.

(6) Address

Avda. Santa Eulalia, 290

08223 TARRASA (BARCELONA)

SPAIN

- (7) This certificate supplement increases the scope of certificate LOM 02ATEX3060U to include variants as specified in the annex to this certificate supplement and listed documents.
- (8) The examination and test results are recorded in confidential report nr. LOM 03.234 KP

This supplement must be an inseparable part toghether base cetificate.

Carlos Fernández Ramón

DIRECTOR OF THE LABORATORY

OFICIAL OHOOVACA Madrid, 23April 2003

Angel Vega Remesal Head of ATEX area

(This document may only be reproduced in its entirely)
This Certificate is a translation from the original in Spanish. The LOM liability applies only on the Spanish text









(A1) ANNEX

(A2) Supplement nr. 1 to EC-Type Examination Certificate number: LOM 02ATEX3060U

(A3) Variations included in this supplement

To permit the use of heating elements inside the enclosure.

(A4) Test repor nr: LOM 03.234 KP

(A5) Essential Health and Safety Requirements

No change

(A6) Descriptive documents

Description nr. EJ.doc Rev. Date 2003-04-22

